Meubles M. BEAUDOIN
Tel. Bell Est 2074 687-893 Ave Mont-Royal

Photographe

L. O. MAILLE (Photographie prise le soir) 251 Ste-Catherine Est

Assurances

STEWART & MUSSEN

Chaussures

Auvents et Tentes

"SONNE" AWNING, TENT & TARPAULIN CO.

Entrepreneurs-Contracteurs

TEL. EST 3644 RÉSIDENCE TELL ROSALTA Coldevant Lessard & Harris Ingénieur mécanicien, Plombier et poseur d'apparel à eau chaude MONTREAL

PEINTRE de Maisons et d'Enseignes, Décorations et Tapassa

Labelle & Lessard

ENTREPRENEURS GENERAUX

Latreille & Frère

CONTRACTEURS EN PIERRE

TEL. MAIN 722 RES. ST-LAMBERT MAIN 42

Lacasse Rousseau

INGENIEUR ELECTRICIEN

Brouillet & Lessard

CONTRACTEURS EN BOIS

Jos. Daniel

Carrière

RONAYNE BROS 2027 rue Notre-Dame Ouest

Edifice Alliance

329 rue Craig Ouest

Montréal

Montréal

55 rus St-François-Xavier MONTREAL

THEODULE LESSARD

Bureaux : 71a St-Jacques

Tél. Bell Main 5189

Tél. Bell Main 727

TEL. EST 4036

851 rue St-André

FÉLIX LABELLE

129 rue Mitchison

Gérant

The Canada Electric Co.

TEL BELL EST 1420

791 rue St-Elizabeth

## Echange de cartes postales

Nous prions nos aimables correspondants désireux de bénéficier des avantages qu'offre cette rubrique, de vouloir bien ne pas nous envoyer de demandes contenant plus de vingt mots. L'encombrement de matières que nous yant le fayeur dont jouit tières que nous vaut la faveur dont jouit cette rubrique auprès de nos lecteurs, et notre désir de donner satisfaction à tout le monde, nous obligent à en agir ainsi. Les amis de l'Album Universel voudront bien nous pardonner cette petite restriction.

Les collectionneurs sont priés de nous en-voyer leur nom véritable avec leur adresse. Aucun pseudonyme ne sera inscrit dans ces colonnes. Les adresses, poste-restante, ne seront pas non plus admises.

Les personnes dont les noms suivent dé-sirent faire échange de cartes postales illustrées :

Mlle Loretta Lépine, 805 St Valier, Québec. — M. Boris Stariradeff, rue Ezaregra de, No 48, Philippopoli, Bulgarie; timbre côté vue. — M. Elzéar Lépine, 102 West 26th Street, New-York; timbre côté vue. — Mlle A. M. Camirand, Boîte 58, Nicolet — Mlle Léontine Meunier, St. Pacôme. — Mlle A. M. Camirand, Boîte 58, Nicolet Mlle Léontine Meunier, St Pacôme. — M. C. Omer Beauchamp, 42 D'Aiguillon, Québec. — Mlle Blanche Berthiaume, Pointe Gatineau; vues étrangères et fantaisies; timbre et signature côté vue. — M. Mathias H. Campeau, Boîte 28, St André-Est, Qué. — M. Honorius Sauvé, St André-Est, Qué. — M. Lionel Maillé, 625 Berri, Montréal; timbre côté vue. — Mlle Ida Maillé, 625 Regari, Montréal; timbre côté vue. Montréal; timbre côté vue. — Mile Ida Maillé, 625 Berri, Montréal; timbre côté Maillé, 625 Berri, Montréal; timbre côté vue. — M. Eugène Lambert, Ste Thècle. — Madame J. R. Rousseau, Pointe à Pic. — Miles Evelina Bertrand et Marie Montambault, Notre-Dame des Anges, Portneuf. — Mile Blanche Matte, Montauban, Portneuf; fantaisies seulement. — Mile Eva Tessier, St Casimir, Co. de Portneuf. — M. Octave Dussault, St Casimir, Co. de Portneuf. — Mile Alexina Bourget, Lac au Sable, P. Q. — Mile Ninette Dion, Montauban, Co. de Portneuf. — Mile Flora Primeau, 27 Bank St., Chambers, Ottawa. — Mile Eva Huot, 718 Sanguinet, Montréal; timbre et signature côté vue. — Mile Marguerite Deschamps, 33 St Joseph, Québec M. L. de G. Huot, 655 Mont-Royal, Montréal; timbre et signature côté vue. — M. Ben. M. Harriet, 385 High St., Central Falls, R. L. timbre M. L. de G. Huot, 655 Mont-Royal, Montréal; timbre et signature côté vue. — M. Ben. M. Harriet, 385 High St., Central Falls, R. I.; timbre et signature côté vue. — M. Louis O. Clément, 414 Broadway St., Lowell, Mass. — Mile Jeanne Jasmin, 710 Merrimack St., Lowell, Mass.; ne reçoit pas les cartes comiques. — M. René Ouimet, 355 Sherbrooke, Montréal. — Mile Dorilla Villeneuve, Grand'Mère. — M. Napoléon Michaud, Rivière du Loup. — M. Georges Rousseau, Pierreville. — Mile E. Labrecque, 6 Knox St., Lewiston. — Mile Marcelle Beaudet, Deschaillons. — Miles Cécile Bourbeau et Lucienne Bourbeau, Champlain, Qué. — Mile Laura Lespérance, 70 St Martin, Montréal. — M. J. P. Marie-Thérèse Belzile, Rimouski; fantaisies seulement. — Mile Clara l'yfle, 658 Parc M. O. Désautels, Acton Vale; vues coloriées te, Masson, P. Q. — Mile Bernadette Charest, 56 Richelieu, Québec.

NOTE. — C'est par erreur que nous

NOTE. — C'est par erreur que nous avons annoncé dans notre numéro du 27 mars que M. John B. Lemay, de Fitchburg faisait l'échange des cartes postales.



## SOUMISSIONS POUR DRAGUAGE

DES SOUMISSIONS adressées au sous-signé et portant la suscription: "Sou-mission pour draguage", seront reçues jus-qu'a mercredi, 18 d'avril 1906, inclusive-ment, pour les travaux de draguage requis aux endroits ci-dessous mentionnés dans la aux endroits ci-dessous mentionnés dans la Province de Québec, durant le cours de la présente années Rivière du Loup (en présente année: Rivière du Loup (en haut), Rivière Yamaska, quai Doucet, (quai), Rigaud (che-cipal), Battures de Blanche, Rivière Maslinonge, Rivière St Maurice, Rivière Ouelle (quai), St Placide, Rivière Jésus, Rivière du Nord et Rivière de l'Assomption.

de soumission combinés au ministère des Travaux publics à Ottawa. Les soumissions devront comprendre le remorquage des dragues et de leurs accessoires au site travaux publics et retour. On n'emploiedes travaux, aller et retour. On n'emploiera seulement que les dragues enregistrées au Canada à l'époque de la réception des soumissions soumissions. Les etre prêts à commencer les travaux dans entrepreneurs devront le cours des trente jours qui suivront la date de l'avis les informant que leur soumission a été acceptée.

Un bon tour

Un jour, donc, un pauvre diable de mendiant, ployé sous le poids des ans, passe par certain village, et, bien innocemment, y

Ramasse sur la grande route, son corps est exposé chez le bedeau de la paroisse.

Le soir venu, on s'assemble; jeunes et vieux, suivant l'usage, veulent rendre un dernier hommage à ce malheureux délaissé.

Mais, dans un moment d'oubli, alors que seule une vieille femme prie pour le repos de l'âme de cet inconnu qui n'est plus, on e met à jouer aux cartes, à rire et à ba-

Cela, n'est-ce pas, blessait les convenances et criait vengeance au ciel.

Or, dans ce village, sis non loin de Montréal, vivait en ce temps-là le grand Mongeon, un type qui, comme on dit souvent, avait plus d'une fois passé sur le Champ-de-Mars, et partant, n'avait pas froid aux yeux.

Ce type, ayant eu connaissance de la cho-se, résolut de venger le vieux et de leur ap-

prendre à respecter les morts.

Descendre dans la cour, entr'ouvrir dou cement un volet de la fenêtre et dire d'une voix sépulcrale: "Quand on veille les morts, on ne joue point aux cartes", fut pour lui l'affaire d'un instant.

Mais, nul ne peut en douter, cet instant eut son effet: le vent, à l'heure où se faisait entendre la voix, soulevait le drap mortuaire, on crut que le mort même se levait pour protester contre cette conduite indigne de tout bon chrétien, et, affolé de peur, on s'enfuit au dehors plus vite qu'on était entré... Tout le monde fut enfin d'avis qu'il n'est pas de mise, en telle occurrence, de jouer aux cartes, ni de rire, ni de ba-

diner.

Le lendemain. on en causait partout;

plus d'un n'en voulait démordre: le mort, assurément, s'était levé et avait parlé.

Quant à notre type, fier de son succès, il riait dans sa barbe; il avait, à son sens, joué un bon tour: personne n'en était mort, et ca ne lui avait coulté qu'un pour de ce et ça ne lui avait coûté qu'un peu de co-gnac, pour remettre sur pieds la fille du

HUMBERT KAUVAR.

Montréal, le 11 mars 1906.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

. Par ordre,

FRED. GELINAS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 3 avril 1906.

N. B. — Le ministère ne reconnaîtra au-cune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.



E ministère des Travaux Publics rece-vra jusqu'à lundi, 23 avril 1906, incluvra jusqu'à lundi, 23 avril 1906, inclusivement, des soumissions pour la construction d'un prolongement du quai de l'Hôpital de la Quarantaine, à la Grosse-Ile, comté de Montmagny, province de Québec, l'esquelles devront être cachetées, adressées au soussigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour quai, à la Grosse-Ile". On peut consulter les plans et devis au bureau de M. Chs. Desjardins, commis des Travaux Publics, bâtisse du bureau de poste, Montréal, chez M. A. R. Décary, ingénieur résident, 5 rue du Fort, Québec, ainsi qu'au ministère des Travaux Publics, à Ottawa.

Les soumissions devront être libellées

Les soumissions devront être libellées sur les imprimés que le ministère fournit à cette fin et devront porter la signature des soumissionnaires.

Un chèque de trois mille dollars (\$3,000.00), à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégrale-ment ce contrat.

Le chèque dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

FRED. GELINAS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 22 mars 1906.

N. B. — Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

#### D'AFFAIRES ARTES

Professions - Commerce - Industrie

J. O. Fournier, L. L. L.

BUREAU: AVOCAT 16 St-Jacques TEL. BELL MAIN 2940

RÉSIDENCE : 206 Cherrier TEL. BELL EST 2982

HURTEAU & GIBEAULT Main 2619 56, rue Notre-Dame Est Tél. Main 2619

Jos. R. Mainville, L.L.B.

BUREAU:

NOTAIRE LE SOIR : BUREAU: NOTAIRE LE SOIR:
Edifice "La Presse" Coin Rachel et Av.
Rue Saint - Jacques
TEL, MAIN 97"

HOTAIRE LE SOIR:
Coin Rachel et Av.
de l'Hotel de Ville
TEL. EST 2645

TEL. BELL EST 1702 TEL. DES MARCH. 297 L. R. Montbriant ARCHITECTE, A.A.P.Q.
No 230 rue St-André
Montréal

Planos, Orgaes, Musique

LEACH PIANO CO. 2440, rue Ste-Catherine

Nouveautés

Tél. Est 2552

A. LAMY 830, rue St-Denis

ARCAND FRERES
Tel. Main 230 111, rue St-Laurent

Poêles et Fournaises

A. GALARNEAU & CIE
Tél. Marchands 2134 322, rue Mont-Royal

Articles de Sport

T. COSTEN & CIE
Tél. Main 2856 48, rue Notre-Dame Ouest

Pharmacien

SYLVIO MOISAN 421, rue St-Laurent

Est 4739

Entrepreneurs de pompes funèbres

L. THERIAULT Tél. Main 1399 231, rue Centre

JOSEPH LARIN T.C. M. 3255—Ring 2 647, Notre-Dame Ouest

Ferronnerie

L. J. A. SURVEYER
Tel. Main 1914 6, rue St-Laurent

Doreurs, Argenteurs, Nickeleurs, etc.

MONTREAL PLATING CO. Tél. Bell Est 2576

Tapis nettoyés

HENRY HAMMOND Il Up 1445 245A rue Bleury

Fetherstonhaugh & Cie Charles W. Taylor, ancien examinateur du bureau des Brevets. EDIFICE CANADA LIFE, MONTREAL, CHAMBRE 39.

Tél. Bell Up 1445

# 140 rue Sherbrooke Magnifiques reproductions de pein-

tures religieuses célèbres En dix couleurs et or



MB

Ecce Homo (G. Reni). St-Jean et l'Agneau (Murillo). "Christ lamenting over Jornsalem" (Sir C. Eastlake). La Madone, l'Enfant Jésus et St-Jean-Baptiste (Murillo). "Ecce Angeli Domine" (Rosetti),

3 Cartes pour 10 cts 100 " \$2.00

ROMEO ROUSSIL

EDITEUR D'ART 218 rue St-Laurent, (Monument National)

Ault & Wiborg @ of Canada, Limited

Fabricants de RUBANS ET PAPIERS CARBONE POUR CLAVIGRAPHES

ON DEMANDE DES AGENTS

### CARTES POSTALES

Pas de cadeaux, mais des cartes postales pour la valeur de votre argent. Venez me voir pour vos cartes de Pâques. Le plus beau choix et au meilleur marché.—Vues. 10c la douzaine; Fantaisies, 25c la douzaine; Ivoirines, Cartes avec cheveux, 6c. — Prix spéciaux aux marchands. Attention spéciale aux commandes par la malle.

J. E. P. LACOMBE,

804 Rue Sainte-Catherine Est